

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD139B Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

DivX Certified products: "DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

English 6

Français 39

Español 72

Deutsch 105

Nederlands 138

Italiano 171

Svenska 204

Dansk 237

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Generel information

Finesser	239
Medleveret tilbehør	239
Miljømæssig information	239
Sikkerhedsinformation	240
Vedligeholdelse	240

Tilslutninger

Trin 1: Placering af højttalerne og subwooferen	241
Trin 2: Tilslutning af højttalerne	241
Trin 3: Tilslutning af TV	242
Brug af Video In-stikket (CVBS)	242
Brug af hovedtelefonstikket	242
Brug af Komponent-video In-stik (Pr Pb Y)	242
Brug af Scart jackstik	243
Brug af S-Video In-stik	243
Anvendelse af en løs RF modulator	243
Trin 4: Tilslutning af FM-antennen	244
Trin 5: Tilslutning af netledningen	244
Trin 6: Tilslutning af en VCR eller kabel-/satellitboks	244
Se og hør en afspilning	244
Trin 7:	245
Optagelse (digital)	245
Trin 8: Tilslutning af bærbar lydafspiller	245
Bærbar lydafspiller (MP3)	245

Oversigt over funktioner

Knapper på systemet	246
Remote control	247-248

Opstart

Trin 1: tager fjernbetjeningen	249
Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet	249
Trin 2: Indstilling af TV'et	249
Sådan vælger du det farvesystem, der svarer til dit TV	249
Komponent	250
Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning)	250
Sådan deaktiveres progressiv scanning manuelt ..	251
Trin 3: Indstilling af ønsket sprog	251
Opsætning af OSD Sprog	251
Setting the Audio, Subtitle and Disc Menu language	251

Grundfunktioner

Tænd/sluk for systemet	252
Energibesparende, automatisk Standby	252

Volumenkontrol	252
Lydkontrol	252
DBB (Dynamic Bass Boost)	252
DSC (Digital Sound Control)	252

Disc-betjening

CD-plader der kan afspilles	253
Regionskoder	253
Afspilning af discs	254
Sådan bruges discmenuen	254
Afspilningskontrol (PBC)	254
Genoptagelse af afspilning (resume)	254
Valg og søgning	254
Selecting a different track/chapter	254
Hurtigt frem-/tilbagespoling	255
Langsom frem-/tilbagespoling	255
Forskellige afspilningstilstande: REPEAT (GENTAG), SHUFFLE og REPEAT A-B REPEAT	255
Gentag	255
Gentag A-B	255
Programmering af foretrukne kapitler/spor	256
Informationer på skærmen	256
Siirto toiseen nimikkeeseen/osaan	256
Visning fra en anden vinkel	256
ZOOM	257
AUDIO	257
SUBTITLE	257
Playing MP3/Picture disc (Kodak, JPEG)	257
MP3/JPEG-billeddisk	257
Samtidig afspilning af MP3-musikfiler og JPEG-billedfiler	258
Kodak Picture-disk	258
Afspilning af en DivX-disk	259

DVD Menu Betjening

Brug af opsætningsmenuen (brugerindstillinger)	260
Indstilling af TV-skærmen	260
Lysstyrke	260
Display Dim	261
DivX(R)VOD Code	261
DivX-undertekster	261
Ændring af adgangskoden	261
Begrænsning af afspilning ved angivelse af børnesikringsniveau	262

Indholdsfortegnelse

Andre Funktioner

Indstilling på radiostationer	263
Lagring af en forudindstillet radiostation	263
Manuel indprogrammering	263
Automatisk lagring: Automatisk programmering	263
Sådan opsøges en radiostation i forvalget ..	263
Sletning af en forudindstillet radiostation ...	263

Ur/ Timer

Sådan ser man, hvad klokken er	264
Sådan indstilles uret (klokken)	264
Indstilling af timer til telefonvækning	264
Indstilling af indslumrings-timeren.	264

Specifikationer 265

Fejlfinding 266~268

Gloser 269

Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Finesser

Dit DVD MikroSystem med 2-kanals fuld digital forstærker giver den samme dynamiske lyd, som du får i rigtige biographer, og indeholder nogle af de bedste funktioner indenfor hjemmebiograf-teknologien. Andre funktioner:

Additional Component Connections

Gør det muligt at tilslutte audio- og audio/videoudstyr til DVD mikrosystemet.

Forældrekontrol (tilladelsesniveau).

Gør det muligt at indstille et bestemt tilladelsesniveau, så børn ikke kan se en DVD, der har et højere tilladelsesniveau end det indstillede.

Søvn/Vækning Timer

Gør det muligt for systemet at tænde/slukke automatisk på et indstillet tidspunkt.

Progressiv Scanning

Giver flimre-fri billeder af høj kvalitet ved filmbaserede kilder. Når et billede fornyes, kan dens lodrette opløsning fordobles til 525 linier.

Bemærkninger:

– *For at drage nytte af funktionen progressiv scanning, skal du have et progressiv scanning TV.*

Medleveret tilbehør

- Fjernbetjening med et CR2025-batteri
- To højttalere og en subwoofer
- DIN-kabel
- Video cinch-kabel (gult)
- FM trådtantenne
- Denne brugsanvisning.

Hvis nogle af de nævnte dele er ødelagt eller mangler, bedes De kontakte Deres forhandler eller Philips.

Miljømæssig information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.



Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Sikkerhedsinformation

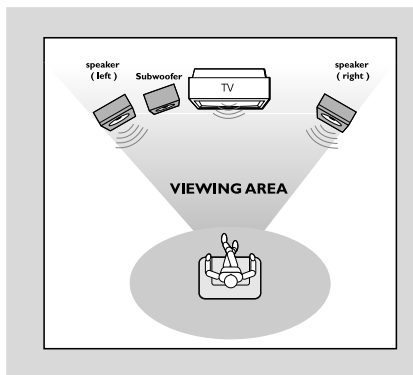
- Før der sættes strøm på anlægget, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på typeskiltet (eller ved spændingsomkobleren) svarer til den lokale netspænding. Hvis dette ikke er tilfældet, bedes De venligst henvende Dem til Deres forhandler.
- Hvis stikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, forbliver enheden parat til betjening.
- Anbring afspilleren på en plan, hård og stabil overflade.
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Installer din systemet i nærheden af en stikkontakt hvor stikket let kan nås.
- Anbring anlægget således, at der tilsikres god ventilation og dermed unødigt opvarmning i anlægget. Der skal være mindst 10 cm frit rum bagved og oven over anlægget og mindst 5 cm på hver side.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Udsæt ikke DVD-afspilleren for ekstrem varme eller fugtighed.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Hvis anlægget bringes direkte fra kolde omgivelser ind i et varmt rum, eller hvis det anbringes i et meget fugtigt rum, kan der danne sig kondens på laserlinsen indeni CD-afspilleren. Hvis det sker, virker CD-afspilleren ikke, som den skal. Lad i så fald anlægget stå i en times tid med strøm på men uden ilagt(e) CD-plade(r) og prøv derefter igen, om CD-afspilleren virker, som den skal.
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsmørende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.
- **Når anlægget sættes i Standby-stilling, er der stadig strøm på anlægget. Man kan kun tage strømmen helt fra anlægget ved enten at slukke for stikkontakten eller ved at tage stikket ud af stikkontakten.**

Vedligeholdelse

- Hvis en disc er blevet snavset, rengøres den med en blød rengøringsklud. Tør pladen af i lige linier fra midten og ud mod kanten.
- Udsæt ikke afspilleren, batterier eller discs for fugtighed, regn, sand eller ekstrem varme (forårsaget af f.eks. varmeapparater eller direkte sollys). Sørg for at disc-skuffen altid er lukket, så der ikke kommer støv på laserlinsen.
- Brug ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin, fortynder; professionelle rengøringsmidler eller de antistatiske spraymidler, der er beregnet til farve-discs.
- Der kan komme dug på laserlinsen, hvis afspilleren pludselig flyttes fra kolde til varme omgivelser. Det er da ikke muligt at afspille discs. Lad afspilleren stå i de varme omgivelser indtil duggen på linsen er forsvundet.



Trin 1: Placering af højttalerne og subwooferen



Den bedst mulige surround-lyd opnås ved at placere højttalerne og subwooferen således:

- Placer de forreste højttalere lige langt fra TV'et og i en vinkel på ca. 45 grader fra det sted, hvor der lyttes.
- Placer subwooferen på gulvet.

Bemærkninger:

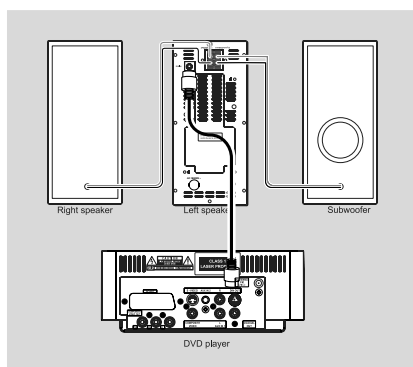
- For at undgå magnetisk forstyrrelse bør de forreste højttalere ikke stå for tæt på dit TV.
- Sørg for rigelig ventilation udenom DVD Systemet.

IVIGTIGT!

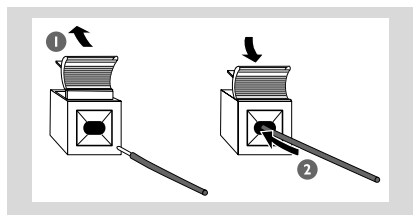
Typeskiltet sidder på bagsiden af anlægget.

To avoid overheating of the system, a safety circuit has been built in. Therefore, your system may switch to Standby mode automatically under extreme conditions. If this happens, let the system cool down before reusing it.

Trin 2: Tilslutning af højttalerne



- Tilslut det medfølgende DIN-kabel til DVD-afspillerens DIN-stik og venstre højttalers DIN-stik.
- Tilslut de medfølgende højttalerledninger til SPEAKER RIGHT på venstre højttaler; rødt stik ("+"), sort kabel til sort stik ("-"). Sæt den blottede del af højttalerledningen helt ind i terminalen som vist.



- Tilslut subwooferens medfølgende højttalerledning til SUBWOOFER OUT på den venstre højttaler; grønt kabel til grønt stik ("+"), hvidt kabel til hvidt stik ("-").

Bemærkninger:

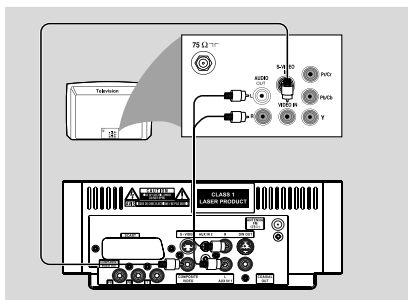
- For at få optimal lydgenivelse skal man bruge de medleverede højttalere.
- Tilslut aldrig mere end én højttaler til en + / - jackbøsning.
- Tilslut ikke højttalere der har lavere impedans end de medleverede højttalere. Se venligst afsnittet "SPECIFIKATIONER" i denne brugsanvisning.

Trin 3: Tilslutning af TV

VIGTIGT!

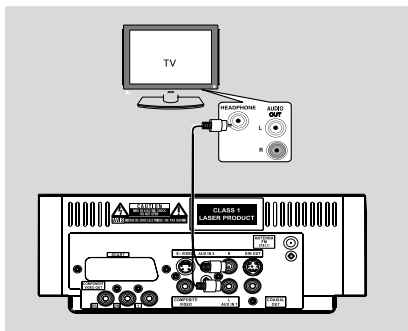
- Det er kun nødvendigt at bruge én af måderne (den bedste), afhængig af mulighederne i Deres TV-system.
- Tilslutning med S-Video eller Component Video giver højere billedkvalitet. Disse funktioner skal være tilstede på TV-apparatet.
- Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et.

Brug af Video In-stikket (CVBS)



- Forbind med et composite videokabel DVD-systemets **COMPOSITE VIDEO** jackstik med TV'ets videoindgangs-jackstik (kan være mærket A/V In, Video In, Composite eller Baseband) (kablet er ikke medleveret).
- For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens **AUX IN1 (L/R)** - jackstik med de tilsvarende AUDIO OUT jackstik på TV'et.

Brug af hovedtelefonstikket

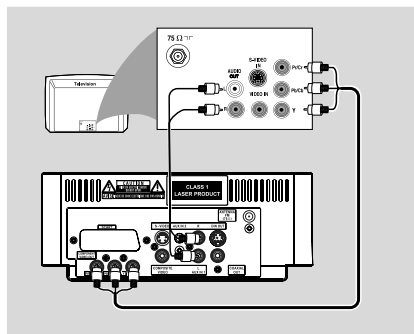


- For at høre TV-kanaler gennem dette system skal man tilslutte lyd-kablerne (hvid/rød, medfølger ikke) til at forbinde **AUX IN1 (L/R)**-stikkene med HEADPHONE-stikkene på TV-apparatet (med et 3,5 mm-diameter stereostik).

Først skal man trykke på **AUX1/2/TV** på fjernbetjeningen for at vælge "AUX 1" for at aktivere input-kilden.

Brug af Komponent-video In-stik (Pr Pb Y)

- Tilslut component videokablerne (rødt/blåt/grønt) til DVD-afspillerens **PR/PB/Y** jackstik og til de tilsvarende component videoindgangs-jackstik på TV'et (mærket YPbPr eller YUV (kablerne er ikke medleveret).
- Tv-kanalerne kan høres gennem dvd-systemet, ved at sætte audiokablerne (hvid/rød - sælges separat) i **AUX IN1 (L/R)**-stikkene og de tilsvarende AUDIO OUT-stik på tv'et (ikke nødvendigt, hvis du bruger Scart-kabel).

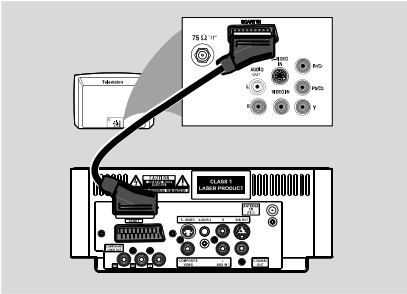


Bemærkninger:

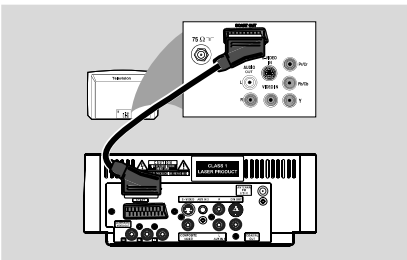
- Billedkvaliteten, der kan opnås med progressiv scanning, kan kun vælges, når der benyttes Y Pb Pr, og der kræves et fjernsyn, som kan foretage en progressiv scanning.
- Hvis dit TV har Progressiv Scanning (TV skal indikere mulighed for Progressiv Scanning eller ProScan), for at aktivere TV Progressiv Scan, se din TV brugsvejledning. For DVD system Progressiv Scanning, se "Opstart-Konfiguration af funktion til progressiv scanning".
- Hvis dit TV ikke understøtter Progressiv Scanning, vil du ikke kunne se billedet. Deaktiver progressiv scanning på menuen PROGRESSIVE (PROGRESSIV) på systemopsætningsmenuen..

Brug af Scart jackstik

- 1 Tilslut SCART-kabel (sort) til DVD-afspillerens scart-jackstik (**SCART**) og til scart-jackstikket på TV'et (TV IN) (*medfølger ikke*).

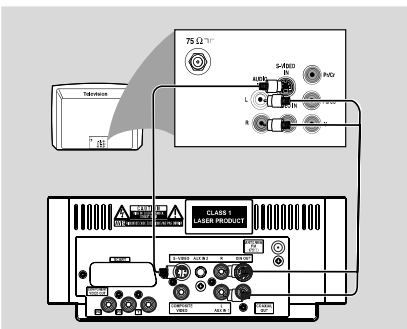


- 2 For at høre TV-kanaler gennem dette system skal man bruge SCART-kablet (medfølger ikke) til at tilslutte systemets SCART-stik til de tilsvarende SCART-udgangsstik på TV-apparatet.



Først skal man trykke på **AUX1/2/TV** på fjernbetjeningen for at vælge "AUX 1" for at aktivere input-kilden. Musikken kan høres i højttalerne.

Brug af S-Video In-stik

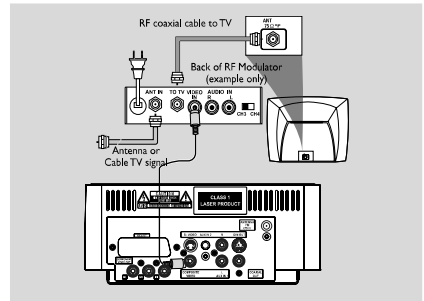


- Brug et S-Video kabel (ikke leveret) til at forbinde systemets **S-VIDEO** udgang til S-Videoeindgangen (eller mærket Y/C eller S-VHS) på TV'et.
- Tv-kanalerne kan høres gennem dvd-systemet, ved at sætte audiokablerne (hvid/rød - sælges separat) i **AUX IN1 (L/R)**-stikkene og de tilsvarende **AUDIO OUT**-stik på tv'et (ikke nødvendigt, hvis du bruger Scart-kabel).

Anvendelse af en løs RF modulator

VIGTIGT!

– Hvis fjernsynet kun har et enkelt indgangsstik til antenne (eller det er mærket som 75 Ohm eller RF In), skal du bruge en RF-modulator for at kunne se DVD-afspilningen på fjernsynet. Spørg en elektronikforhandler eller kontakt Philips for at få oplysninger om tilgængelighed og anvendelse af RF modulator.



- Med composite video-kablet (gult) tilsluttes DVD-afspillerens **COMPOSITEVIDEO** -stik til videoindgangsstikket på RF-modulatoren.
- Brug RF-koaksialkablet (medfølger ikke) til at tilslutte RF-modulatoren til TV'ets RF-stik.

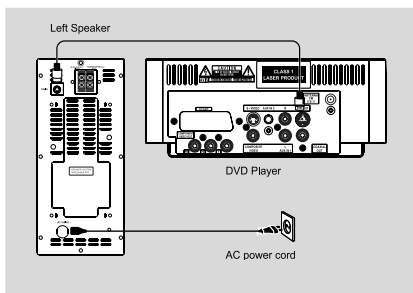
Trin 4: Tilslutning af FM-antennen

- Tilslut den medleverede MB-rammeantenne til **FM** jackstikket. Stil MB-rammeantennen på en hylde eller lignende eller hæng den op på en væg.

Trin 5: Tilslutning af netledningen

VIGTIGT!

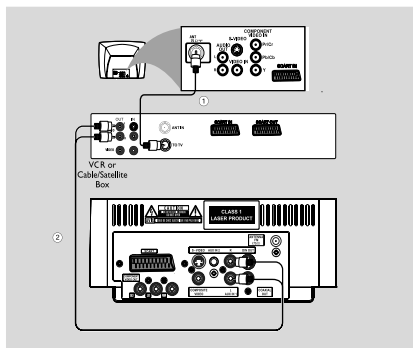
– Foretag ikke tilslutninger eller ændring af tilslutninger når der er strøm på systemet.



- Når alle andre tilslutninger er udført sættes netledningens netstik i en stikkontakt (som tændes).

Trin 6: Tilslutning af en VCR eller kabel-/satellitboks

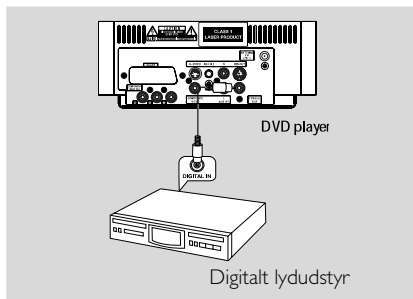
Se og hør en afspilning



- 1 Tilslut VCR'en eller kabel-/satellitboksen til TV-systemet som vist.
- 2 Brug lyd-kablerne (hvid/rød, medfølger ikke) til at forbinde systemets **AUX IN1 (L/R)**-stik til AUDIO OUT-stikkene på VCR'en eller kabel-/satellitboksen.

Først skal man trykke på **AUX1/2/TV** på fjernbetjeningen for at vælge "AUX 1" for at aktivere input-kilden.

Trin 7: Tilslutning af digitalt lydudstyr

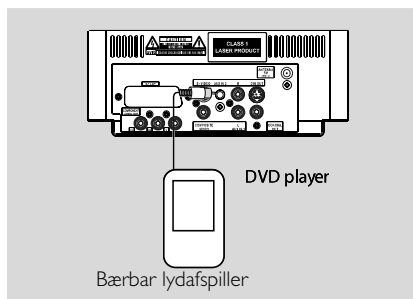


Optagelse (digital)

Forbind DVD-systemets COAXIAL OUT jackstik med et digitalt optageapparats DIGITAL IN jackstik (f.eks. et kompatibelt DTS-Digital Theatre System med indbygget Dolby Digital dekoder).

Før optagelsen startes, skal der vælges COAXIAL OUTPUT i overensstemmelse med den anvendte audiotilslutning.

Trin 8: Tilslutning af bærbar lydafspiller

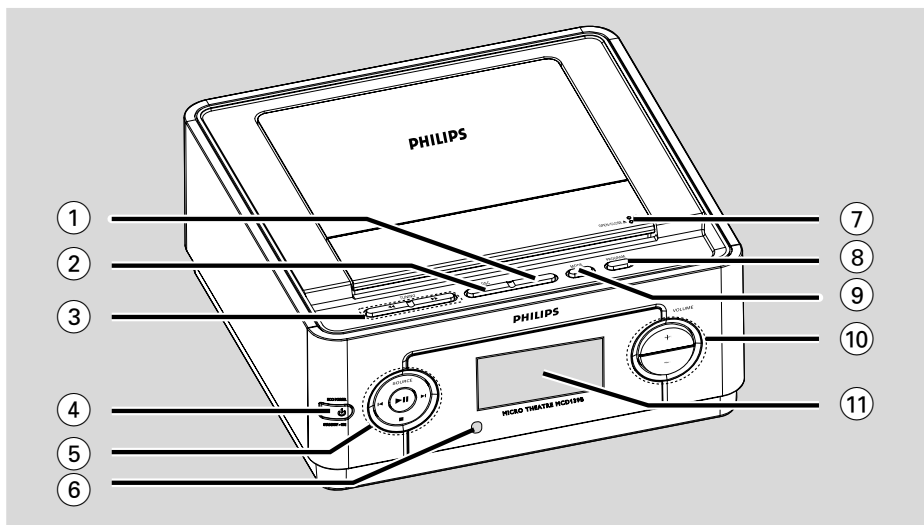


Bærbar lydafspiller (MP3)

Tilslut systemets X-stik til HEADPHONE-stikket (diameter 3,5 mm) på en bærbar lydafspiller.

Først skal man trykke på **AUX1/2/TV** på fjernbetjeningen for at vælge "AUX 1" for at aktivere input-kilden. Musikken kan høres i højttalerne.

Oversigt over funktioner



Knapper på systemet

① DBB

- aktiverer eller deaktiverer basforbedring.

② DSC

- vælger forskellige typer faste indstillinger for equalizer-lyd.

③ TUNING ◀ / ▶

- Tuner indstiller på en radiostation.
- Disc søger hurtigt bagud/fremad på en disk ved forskellige hastigheder.
- Clock indstiller minutter.

④ STANDBY-ON ⏻

- åbner/lukker CD-skuffen.

⑤ ▶ ||

- Starter eller afbryder disc-afspilningen (midlertidigt).

SOURCE

- vælger den ønskede lydkilde: DISC, TUNER(FM), AUX1, AUX2 or TV.



Disc springer til forrige/næste kapitel/titel/nummer.

Tuner I Tuner-stilling: For at opsøge en lavere eller højere radiofrekvens.

Clock indstiller timer.

- Stopper afspilning eller sletter en station station i

forvalget

⑥ iR Sensor

- Ret fjernbetjeningen mod denne følger.

⑦ OPEN/CLOSE

- åbner/lukker CD-skuffen.

⑧ PROGRAM

Tuner programmer foretrukne stationer:

Disc tryk på og hold nede for at starte automatisk programmering af faste indstillinger.

Clock programmer favoritnumre.

⑨ MODE

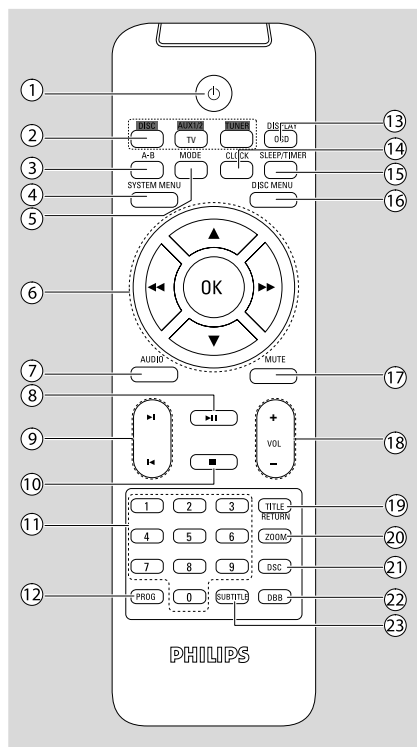
- vælger forskellige tilstande for gentaget afspilning (for VCD med PBC-funktion (afspilningskontrol) skal PBC deaktiveres).

⑩ VOLUME +/-

- regulerer lydstyrken.

⑪ Display

- viser apparatets status.



Remote control

- ① **Power**
 - tænder for system eller skifter til strømbesparende stand-by/normal stand-by med visning af ur.
- ② **SOURCE (DISC/TUNER/AUX1/2/TV)**
 - tænder for systemet.
 - vælger den ønskede lydkilde : disc/tuner/aux1/2/ tv.
- ③ **A-B**
 - gentager afspilning af et bestemt afsnit inden for et kapitel eller et spor.
- ④ **SYSTEM MENU**
 - For at få vist eller fjerne anlæggets menubjælke.
- ⑤ **MODE**
 - vælger forskellige tilstande for gentaget afspilning (for VCD med PBC-funktion (afspilningskontrol) skal PBC deaktiveres).
- ⑥ **OK**
 - For at komme ind i eller bekræfte et valg.

▼ / ▲ / ◀ / ▶

- Vælg et emne i menuen/ hurtigt flytter et forstørret billede op/ned/venstre/højre.

◀ / ▶

Tuner indstiller på en radiostation.
 Disc søger hurtigt bagud/fremad på en disk ved forskellige hastigheder.
 Clock indstiller minutter.

⑦ AUDIO

for VCD

- vælger lydtilstanden stereo, mono venstre, mono højre eller mikset mono.

for DVD

- vælger et audio-sprog.

⑧ ►►

- Starter eller afbryder disc-afspilningen.

⑨ ◀ / ▶

Disc springer til forrige/næste kapitel/ titel/nummer.
 Tuner I Tuner-stilling: For at opsøge en lavere eller højere radiofrekvens.
 Clock indstiller timer:

⑩ ■

- Stopper afspilning eller sletter en station i forvalget

⑪ Cifertaster (0-9)

- Valg af spor/titelnummer på en disc.

⑫ PROG

Tuner programmer foretrukne stationer.
 Disc tryk på og hold nede for at starte automatisk programmering af faste indstillinger.
 Clock programmer favoritnumre.

⑬ DISPLAY (OSD)

- viser den aktuelle status og/eller informationer om disken.

⑭ CLOCK

- vælger urfunktion.

⑮ SLEEP/TIMER

- aktiverer/deaktiverer eller vælger sleep-timer.
- aktiverer/deaktiverer eller indstiller timer til telefonvækning.

⑯ DISC MENU

- DVD: For at åbne eller forlade menuen der viser disc-indholdet.
- VCD/SVCD: skift mellem PBC ON (PBC TIL) og OFF (FRA).

Oversigt over funktioner

⑰ MUTE

- afbryder lyden og tænder for den igen.

⑱ VOL +/-

- regulerer lydstyrken.

⑲ TITLE/RETURN

- for DVD-diske, vend tilbage til titelmenuen.
- for VCD, vend tilbage til PBC-menuen under afspilningen.

⑳ ZOOM

- zoom ind eller ud af billedet.

㉑ DSC

- vælger forskellige typer faste indstillinger for equalizer-lyd.

㉒ DBB

- aktiverer eller deaktiverer basforbedring.

㉓ SUBTITLE

- For at komme ind i sprog-menuen for undertekster

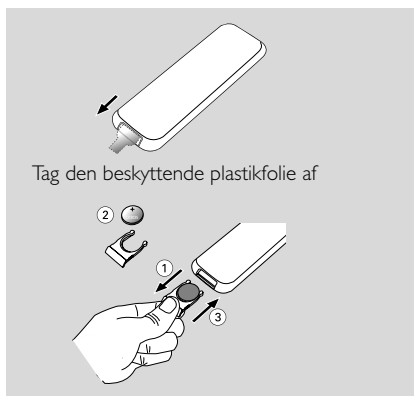
Bemærkninger angående fjernbetjeningen:

- **Vælg først den lydkilde, De ønsker at betjene, ved at trykke på en af lydkildetasterne på fjernbetjeningen (f. DISC, TUNER).**
- Vælg derefter funktion (f.eks. ►, ◀, ▶).

Trin 1: tager fjernbetjeningen

ADVARSEL!

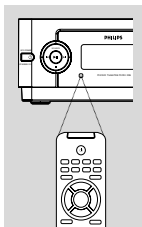
- Før du tager fjernbetjeningen i brug, skal du fjerne plastiskisoleringen som vist på billedet nedenfor.
- Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer korrekt, eller hvis dækningsområdet er nedsat, skal du udskifte batteriet med et nyt (CR2025).



- 1 Skub for at åbne batteriskuffen.
- 2 Sæt et nyt batteri i, og følg den angivne polaritet.
- 3 Skub batteriskuffen ind igen for at lukke den.

Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet

- 1 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsføleren (iR) på frontpanelet.
- 2 Vælg den lydkilde, der skal reguleres på, ved at trykke på den relevante lydkildetast (f.eks. MP3-CD, TUNER).
- 3 Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. ►►, ►◄, ►◄).



- Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske substanser, så overhold altid de lokale regler for bortkastning af brugte batterier.

Trin 2: Indstilling af TV'et

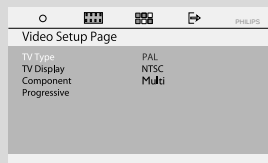
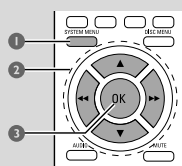
VIGTIGT!

Vær sikker på at alle nødvendige tilslutninger er udført (se afsnittet "Tilslutninger – Tilslutning af TV")

- 1 Tænder for DVD-systemet og vælger DISC (CD) kilde. (Se "Tænd/sluk for systemet").
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal. Philips' DVD-baggrund vises på tv'et.
→ Denne kanal ligger normalt mellem den laveste og den højeste kanal og kaldes for FRONT, A/V IN, eller VIDEO. Angående flere detaljer se i TV'ets brugervejledning.
→ Eller: Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.
→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.

Sådan vælger du det farvesystem, der svarer til dit TV

Denne DVD-afspiller er kompatibel med både NTSC og PAL. For at en DVD-disk skal kunne spille på denne afspiller, skal diskens, TV'ets og DVD-afspillerens farvesystem passe sammen.



- 1 I disk-tilstand skal du trykke på **SYSTEM MENU**.
- 2 Brug ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen til at navigere i menuen.
→ Gå til "Video Setup Page" og tryk på ▼.
→ Gå til "TV TYPE" og tryk på ▶▶.

→ **PAL**: Vælges, hvis TV'et er et PAL-system. Det vil ændre videosignalet fra en NTSC-disk og vise det i PAL-format.

→ **NTSC**: Vælges, hvis TV'et er et NTSC-system. Det vil ændre videosignalet fra en PAL-disk og vise det i NTSC-format.

MULTI

– Vælges, hvis det tilsluttede TV, er kompatibelt med både NTSC og PAL (multisystem). Outputformatet svarer til diskens videosignal.

- 3 Vælg et punkt, og tryk på **OK**.
→ Der kan vises skærmeddelelser om yderligere bekræftelser af indstillinger. Følg vejledningen på skærmen for at bekræfte indstillingen eller ej.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Component Setting

Videoudgangen skal indstilles, så den er i overensstemmelse med videotilslutningen.

- 1 I disk-tilstand skal du trykke på **SYSTEM MENU**.
- 2 Brug ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen til at navigere i menuen.
→ Gå til "Video Setup Page" og tryk på ▼.
→ Gå til "Component" og tryk på ▶▶.

YUV

– Vælg YUV, hvis du har tilsluttet Pr Pb Y-output til TV'et med Pr Pb Y-stikket.

RGB

– Vælg RGB, hvis du har tilsluttet RGB-output til TV'et med RGB-stikket.

S-VIDEO

– Vælg S-VIDEO, hvis du har tilsluttet S-VIDEO-output til TV'et med S-VIDEO-stikket.

- 3 Vælg et punkt, og tryk på **OK**.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning)

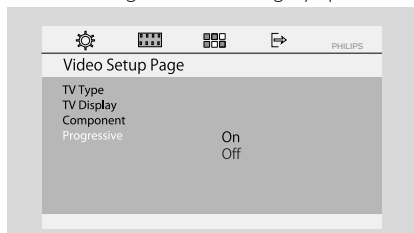
Displayet progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver – pga. det næsten dobbelte antal linjer – højere billedopløsning og -kvalitet.

VIGTIGT!

Før du aktiverer progressiv scanning, skal du:

- 1) Kontrollere, at TV'et kan modtage progressive signaler: Der skal anvendes et TV, der er beregnet til progressiv scanning.
- 2) Slutte DVD-systemet til TV'et vha. Y Pb Pr (se "Tilslutnings-Trin 5: Tilslutning af TV's").
- 3) Kontrollere, om Komponent er indstillet til YUV.

- 1 Tænd for TV'et.
- 2 Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand (se brugervejledningen til TV-apparatet).
- 3 Tryk på **STANDBY-ON** på fjernbetjeningen, for at tænde for DVD-afspilleren.
- 4 Vælg den korrekte videoindgangskanal på TV'et
- 5 I disk-tilstand skal du trykke på **SYSTEM MENU**.
- 6 Brug ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen til at navigere i menuen.
→ Gå til "Video Setup Page" og tryk på ▼.
→ Gå til "Progressive" > "On" og tryk på **OK**.



- 7 Læs meddelelsen på TV-skærmen, og bekræft din handling ved at vælge {OK} på menuen og trykke på **OK**.

Indtil du aktiverer progressiv scanning på TV'et, vil billedet på skærmen være forvrænget.

- 8 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV-apparatet).

- 9 Tryk på ◀▶ på bekræftelsesmenuen for at fremhæve {OK}, og tryk på **OK** på fjernbetjeningen for at bekræfte.
 → Progressiv scanning er nu aktiveret. Tv-skærmen skifter til systemmenuen.
 → Hvis der stadig vises et forvrænget billede, betyder det, at TV'et ikke understøtter progressiv scanning. Deaktiver i så tilfælde progressiv scanning som beskrevet i "To deactivate Progressive manually".
- 11 Tryk på **SYSTEM MENU** på fjernbetjeningen for at gå ud af systemmenuen.
 → Konfigurationen er færdig, og du kan gå i gang med at nyde billeder i høj kvalitet.

Sådan deaktiveres progressiv scanning manuelt

- Hvis billedet på skærmen stadig er **forvrænget**, kan det skyldes, at det tilsluttede TV ikke kan modtage progressive signaler; og at progressiv er aktiveret ved en fejltagelse. Enheden skal nulstilles til interlaced-tilstand.
- 1 **Deaktiver** progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand (se brugervejledningen til TV-apparatet).
- 2 Deaktiver progressiv scanning ved at vælge "OFF" (FRA) på menuen PROGRESSIVE (PROGRESSIV), tryk derefter på **SYSTEM MENU** på fjernbetjeningen for at gå ud af systemmenuen.
- 3 Progressiv scanning kan også deaktiveres ved først at trykke på **OPEN/CLOSE** for at åbne lågen til disken og derefter at trykke på ▶▶ og **AUDIO** på fjernbetjeningen.
 → Progressiv scanning deaktiveres.

Trin 3: Indstilling af ønsket sprog

Du kan vælge dit foretrukne sprog, så dette DVD MikroSystem automatisk skifter til det sprog, når du isætter en DVD. Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på DVD'en, vil det normale sprog blive brugt i stedet. Men menusproget på DVD MikroSystemet kan ikke ændres, når det én gang er valgt.

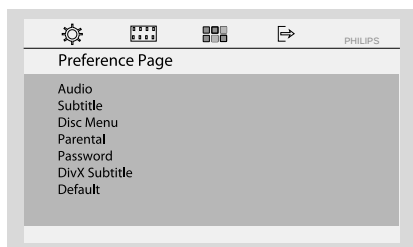
Opsætning af OSD Sprog

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** på fjernbetjeningen for at gå ud af systemmenuen.
- 2 Tryk på ◀▶ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen for at navigere i menuen.
 → Flyt til "General Setup Page" og tryk på ▼.
 → Flyt til "OSD Lang" og tryk på ▶▶.
- 3 Tryk på ◀▶ / ▶▶ for at vælge et sprog, og tryk derefter på **OK**.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Setting the Audio, Subtitle and Disc Menu language



- 1 I disktilstand skal du standse afspilningen og trykke på **SYSTEM MENU**
- 2 Tryk på ◀▶ / ▶▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen for at navigere i menuen.
 → Flyt til "General Setup Page" og tryk på ▼.
 → Gå til en af følgende, og tryk på ▶▶.
 – "Audio" [Audio-sprog (lydsprog i discs)]
 – "Subtitle" [Undertekst (sprog på undertekster i discs)]
 – "Disc Menu" [Menu (menusprog i discs)]
- 2 Tryk på ◀▶ / ▶▶ for at vælge sprog og tryk på **OK**.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

VIGTIGT!

- Før du betjener systemet, skal du gennemføre tilslutningsproceduren.
- Når anlægget sættes i Standby-stilling, er der stadig strøm på anlægget. Man kan kun tage strømmen helt fra anlægget ved enten at slukke for stikkontakten eller ved at tage stikket ud af stikkontakten.

Tænd/sluk for systemet

- I standbytilstand/Eco Power-strømbesparelstand skal du trykke på **STANDBY-ON** (⏻) / **ECO POWER** eller **SOURCE** på TV-apparatet, eller **DISC, AUX1/2/TV** eller **TUNER** på fjernbetjeningen for at tænde for systemet.
 - "POWER ON" (TÆNDT) vises et kort øjeblik.
 - Systemet skifter til den valgte eller senest valgte kilde.

Sådan sættes anlægget i Eco Power standby-stilling

- Tryk kortvarigt på **STANDBY-ON** (⏻) (⏻ på fjernbetjeningen), mens der tændes.
 - "ECO POWER" vises kort på displayet.
 - Eco Power-lampen (⏻) lyser på frontpanelet.
 - LCD-skærmen bliver helt tom.

Skift systemet til standbytilstand

- Tryk kortvarigt på, og hold **STANDBY-ON** (⏻) (⏻ på fjernbetjeningen) nede, mens der tændes.
 - Klokkeslættet vises. Ellers vises "--:--", hvis klokkeslættet ikke er indstillet.

Bemærk:

- Du kan trykke på og holde ⏻ på fjernbetjeningen (eller TV-apparatet) nede for at skifte mellem Eco Power-strømbesparelstand og almindelig standbytilstand.

Energibesparende, automatisk Standby

For at spare på energiforbruget indstilles apparatet automatisk på standby 15 minutter efter et CD er spillet til ende og man ikke har rørt ved nogle knapper.

Volumenkontrol

Tryk på **VOLUME (-/+)** (eller **VOLUME +/-** på fjernbetjeningen) knappen mod uret for at øge eller mindske apparatets lydstyrke.

- Skærmen viser kort "VOL" (LYDSTYRKE) og en lydværdi mellem "01" og "39" ("MIN" eller "MAX") vises, når du justerer til laveste eller højeste lydniveau).

Sådan gøres lyden midlertidigt tavs

- Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen.
 - Afspilning fortsætter uden lyd, og "MUTE" (LYDLØS) vises.
- Aktivering af lydgengivelse sker ved at:
 - Tryk på **MUTE**;
 - Regulér på lydstyrken.

Lydkontrol

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB øger basgengivelsen.

- Tryk på **DBB** på fjernbetjeningen for at starte/afslutte DBB funktionen.
 - Når DBB er aktiveret, viser displayet **DBB ON**.
 - Hvis DBB er deaktiveret, vises **DBB OFF**.

Bemærk:

- Nogle CD'ere er indspillet med meget høj lydstyrke, som kan give forvrængning, når de afspilles. Hvis dette sker: Sluk for DBB eller reducer lydstyrken.

DSC (Digital Sound Control)

DSC giver mulighed for forskellige slags indstillinger af equaliserlyden.

- Tryk gentagne gange på **DSC** for at vælge: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP eller FLAT (DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION eller SCI-FI).

VIGTIGT!

- Afhængig af indholdet på DVD'en eller VIDEO CD'en kan visse funktioner være anderledes eller begrænsede.
- Tryk ikke på disc-skuffen og læg ikke andre ting end discs i skuffen, ellers kan afspilleren blive ødelagt.
- Hvis "forbudt" ikonet ses på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.

CD-plader der kan afspilles

DVD hjemmebiograf-systemet kan afspille følgende discs:

- Digital Video Disc (DVD'ere)
- Video CD (VCD'ere)
- Super-Video CD (SVCD'ere)
- Færdiggjort skrivbar DVD (DVD+R)
- Digital Versatile Discs + Recordable (DVD+R)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW discs)
- Compact Disc (CD'ere)
- Billedfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W) discs
- UDF/ISO 9660 format
- Understøttet JPEG-opløsning op til 3073 × 2048
- Samplingfrekvenser for MP3-discs er: 32 kHz, 44,1 kHz og 48 kHz.
- Understøttede bithastigheder: 32–256 (kbps), variable bithastigheder (gennemsnit 128 kbps)
- DivX-filer på CD-R(W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5



Regionskoder

DVD-diske og -afspillere er udviklet med regionale restriktioner. Før du afspiller en disk, skal du sikre dig, at disken er til samme region som din afspiller. Regionskoden for denne enhed findes på bundpanelet.



Bemærkninger:

- Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD mikrosystemet.

Afspilning af discs

- 1 Ved DVD'er og VCD'er skal man sørge for, at systemet er ordentligt tilsluttet til TV'et, og at det er tændt og indstillet på video-in-kanalen. (Se Setting up the TV).
- 2 Tryk en eller flere gange på **SOURCE** på systemet for at vælge DVD-tilstand (eller **DISC** på fjernbetjeningen).
→ You should see the blue Philips DVD background screen on the TV.
- 3 Tryk på **OPEN/CLOSE** oven på systemet for at åbne diskskuffen.
- 4 Ilæg en disk med etiketsiden opad, og luk skuffen.
- 5 Afspilning starter automatisk.
→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen".
→ Hvis disken er låst med forældrestyring, skal du indtaste den sekscifrede adgangskode. (Se "Changing the password").

Sådan afbrydes afspilningen (midlertidigt)

- Tryk på ►||
→ "PAUSE" vises på tv-skærmen.
- Afspilningen genoptages ved igen at trykke på ►||.

Sådan stoppes afspilningen (helt)

- Tryk på ■.

Sådan bruges discmenuen

- 1 Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.
→ Hvis den igangværende titel har en menu, vil denne ses på TV-skærmen. Ellers vil menuen blive vist i displayet.
- 2 Vælg med ◀▶▲▼ tasterne den ønskede titel eller det ønskede afsnit. Tryk derefter på ►|| eller **OK**.
→ Afspilningen begynder fra den valgte titel eller det valgte kapitel.
- 3 Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen for at gå til diskens discmenu.

Bemærk:

– Hvis der ikke er optaget nogen titelmenu eller rodmenu på DVD-disken, gentages afspilningen fra første spor, når du trykker på denne knap.

Afspilningskontrol (PBC)

PBC-afspilning gør det muligt at afspille Video-CD'er interaktivt ved at følge menuen i displayet.

- Tryk på **DISC MENU** for at skifte mellem PBC ON (PBC TIL) og PBC OFF (PBC FRA).

Når der afspilles en disc med PBC-funktion:

- Hvis der er valgt 'PBC OFF', starter afspilningen automatisk.
- Hvis der er valgt 'PBC ON', vil PBC menuen (hvis den findes) ses på TV-skærmen for videre valg. Vælg det ønskede med **cifertasterne (0-9)**.

Bemærk:

– Denne funktion er ikke tilgængelig på DVD/CD/MP3/DivX-diske.

Genoptagelse af afspilning (resume)

- Under afspilningen skal du trykke én gang på ■ for at stoppe afspilningen i resume-tilstand, tryk derefter på ►|| for at starte afspilningen, der hvor du er stoppet.

Sådan annullerer du resume-tilstand

- Tryk en gang til på ■ i stoppositionen for at standse afspilningen helt. Du kan også åbne diskskuffen eller skifte systemet til standbytilstand.

Valg og søgning

Spring til en anden titel (nummer)/kapitel

DVD/VCD/CD/MP3:

- Tryk kort på ◀ / ▶ under afspilningen for at vælge forrige eller næste spor/kapitel.

Eller,

Brug det **numeriske tastatur (0-9)** på fjernbetjeningen for at angive spornummeret direkte.

→ Når du har valgt, starter afspilningen automatisk fra begyndelsen af det valgte spor.

Nyttige tips:

- Nogle VCD'er har et enkelt spor, så valg af spor eller en ugyldig værdi for den aktuelle disk vil blive ignoreret.
- Hvis afspilleren er indstillet til at gentage kapitel (spor), afspilles det samme spor igen fra begyndelsen, når du trykker på denne knap.

Hurtigt frem-/tilbagespoling

DVD/VCD/DivX/WMA/MP3:

- 1 Tryk gentagne gange på ◀◀ / ▶▶ under afspilningen for at vælge hurtig spoling fremad (FF) eller tilbage (FR).
- 2 Tryk på ▶ II for at genoptage normal afspilning. Du kan også trykke gentagne gange på ◀◀ / ▶▶, indtil "▶" vises på TV-skærmen.

Nyttige tips:

– Der kan kun søges hurtigt frem/tilbage inden for samme spor.

Langsom frem-/tilbagespoling

DVD/VCD:

- 1 Tryk gentagne gange på ▲ / ▼ under afspilningen for at vælge langsom søgning fremad (SF) eller tilbage (SR).
- 2 Tryk på ▶ II for at genoptage normal afspilning. Du kan også trykke gentagne gange på ▲ / ▼, indtil "PLAY" vises på TV-skærmen.

Nyttige tips:

– Langsom spoling tilbage er ikke mulig på VCD'er.

Forskellige afspilningstilstande: REPEAT (GENTAG), SHUFFLE og REPEAT A-B REPEAT

Gentag

DVD/VCD/CD/MP3

- Tryk gentagne gange på **MODE** på systemet for at vælge den ønskede tilstand for gentaget afspilning.
→ På en VCD med PBC-funktion, skal PBC først være deaktiveret.

DVD

CHAPTER REPEAT: Gentager det aktuelle kapitel

TITLE REPEAT: Gentager den aktuelle titel

REPEAT ALL: Afspiller alt indhold gentagne gange

SHUFFLE: Vilkårlig afspilning

REPEAT OFF: Deaktiverer afspilningstilstanden

VCD/SVCD/CD

REPEAT TRACK: Gentager det aktuelle spor

REPEAT ALL: Afspiller alt indhold gentagne gange

SHUFFLE: Vilkårlig afspilning

REPEAT OFF: Deaktiverer afspilningstilstanden

MP3/WMA/JPEG/DivX

REPEAT ONE: Afspiller alle spor gentagne gange

REPEAT FOLDER: Afspiller alle spor i mappen gentagne gange

SHUFFLE: Vilkårlig afspilning

REPEAT OFF: Deaktiverer afspilningstilstanden

- Tryk gentagne gange på **MODE** for at vende tilbage til normal afspilning, indtil "REPEAT OFF" (GENTAG FRA) vises.

I Shuffle-tilstand:

- Tryk på ►-knappen for at vælge et andet spor i shuffle-tilstand (vilkårlig rækkefølge).
- Tryk på ■ for at stoppe shuffle-tilstand (afspilning i vilkårlig rækkefølge).

Annullering af Shuffle-tilstand:

- Tryk gentagne gange på **MODE** for at vælge repeat off (gentag fra) og annullere shuffle (vilkårlig afspilning).

Bemærk:

- Denne knap virker ikke i tilstanden Tuner, AUX1, AUX 2 eller TV.
- Når diskskuffen åbnes, annulleres Shuffle/Repeat-funktionen automatisk.
- Programmering af foretrukne kapitler/spor

Gentag A-B

Man kan få gentaget afspilning af en bestemt sekvens i et afsnit/spor flere gange.

- 1 Tryk på **A-B** når disc'en er på det valgte, ønskede startpunkt.
- 2 Tryk igen på **A-B** når disc'en er på det valgte, ønskede stoppunkt.
→ Passagen vil nu blive spillet om og om igen.
- 3 Tryk igen på **A-B** for at komme tilbage til normal afspilning.

Nyttige tip:

– A- og B-punkterne kan kun vælges indenfor samme afsnit/spor.

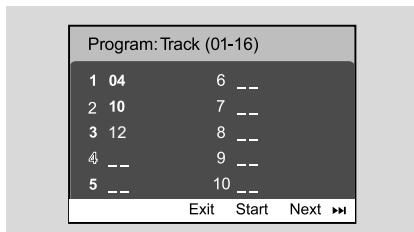
Disc-betjening

Programmering af foretrukne kapitler/spor

Du kan afspille indholdet af en disk i den rækkefølge, du ønsker:

DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

- 1 Tryk på **PROG** på fjernbetjeningen.



- 2 Brug de **numeriske taster (0-9)** til at indtaste nummeret for sporet/kapitlet i den ønskede rækkefølge (der skal indtastes 2 cifre, f.eks. 06)..
→ Hvis der skal programmeres mere end 10 spor i alt, så vælg **{NEXT}** (NÆSTE) på skærmen, og tryk på **OK** (eller tryk på ► på fjernbetjeningen) for at skifte til den næste programmeringsside.
→ Du kan fjerne sporet/kapitlet fra programmenuen ved at vælge sporet/kapitlet og trykke på **OK**.

- 3 Vælg **{Start}** for at afspille programmet.

- 4 Tryk en gang på ■ på fjernbetjeningen for at stoppe afspilningen.

- 5 Tryk to gange på ■ for at gå ud af programtilstand.

MP3/WMA/JPEG

- 1 Tryk på ▼ / ▲ for at vælge et spor/billede på diskmenuen. Tryk derefter på **PROG** for at tilføje sporet/billedet til afspilningslisten.
→ "Add To Playlist" (Føj til afspilningsliste) vises på diskmenuen.
- 2 Tryk tre gange på **DISC MENU**, så vises menuen med programafspilningslisten.
- 3 Tryk på ▼ / ▲ for at vælge et spor/billede, tryk på **OK** for at afspille/visе.
→ Du kan vælge et spor/billede og trykke på **PROG** for at fjerne det fra programafspilningslisten.

- 4 Tryk på **STOP** for at stoppe afspilning af program.

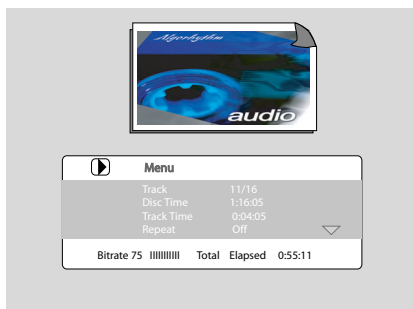
- 5 Tryk på **DISC MENU** for at vende tilbage til diskmenuen.

Notes:

- Der kan højst gemmes 20 spor på en DVD/VCD/SVCD/CD/CDG.
- Der kan højst gemmes 100 spor på en MP3/WMA/JPEG.

Informationer på skærmen

Tryk gentagne gange på **DISPLAY/OSD** i disktilstand for at vælge følgende informationer på skærmen:



Siirto toiseen nimikkeeseen/osaan

Joillakin levyillä on enemmän kuin yksi nimike tai osa. Jos levyllä on tallennettu nimike- tai osavälikko, voit aloittaa toiston valitsemastasi kohdasta.

- 1 Tryk på **DISPLAY/OSD** på fjernbetjeningen for at vise meddelelsen med titel og kapitel.
- 2 Brug ▼ / ▲ til at fremhæve et punkt, og tryk på **OK**.
- 3 Brug de **numeriske taster (0-9)** for at vælge nummeret på den ønskede titel/kapitel.
- 4 Tryk på **DISPLAY/OSD** for at gå ud af menuen med diskoplysninger.

Nyttige tip:

- Ikke alle discs giver mulighed for at vælge titel eller afsnit.

Visning fra en anden vinkel

Hvis den DVD-disk, der afspilles, er optaget med flere kameravinkler, giver denne funktion mulighed for at skifte synsvinkel. Vælg af vinkel afhænger af diskformatet.

- 1 Tryk på **DISPLAY/OSD** på fjernbetjeningen for at vise meddelelsen med titel og kapitel.
- 2 Tryk på **▼ / ▲** for at fremhæve "Angle" (Vinkel), og tryk på **OK**.
- 3 Brug de **numeriske taster (0-9)** til at vælge den ønskede vinkel.

ZOOM

Med zoom kan du forstørre video/JPEG-billedet under afspilning/visning.

DVDs/VCDs

- Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at ændre zoom-faktor:
ZOOM X 2 --> ZOOM X 3 --> ZOOM X 4 --> ZOOM X 1/2 --> ZOOM X 1/3 --> ZOOM X 1/4 --> (ZOOM OFF)

JPEG

- Tryk på tasterne **ZOOM** for at panorere i det zoomede billede.
ZOOM X 100% --> ZOOM X 125% --> ZOOM X 150% --> ZOOM X 200% --> ZOOM X 75% --> ZOOM X 50% --> (ZOOM OFF)
- Tryk gentagne gange på **◀▶ / ▲ / ▼** for at gå ud af ZOOM-tilstand.
- Tryk gentagne gange på **ZOOM** på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede sprog til lydsporet.

AUDIO

DVD

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede sprog til lydsporet.
→ Funktionen afhænger af disken.

VCD

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge lydkanal for lyden til det billede, der vises på TV-skærmen.

STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT and MIX MONO

SUBTITLE

- Press repeatedly **SUBTITLE** on the remote control to select different subtitle languages.
→ The feature is disc dependant.

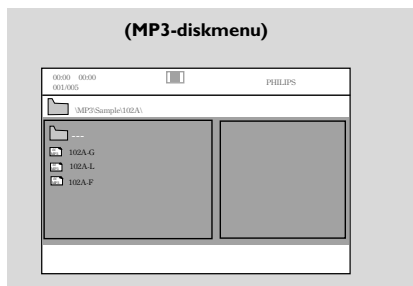
Afspilning af MP3/billed-CD'er (Kodak, JPEG)

VIGTIGT!

– Der skal være tændt for TV'et, og det skal være indstillet på den rigtige videokanal.

MP3/JPEG-billeddisk

- 1 Ilæg en MP3/billeddisk (JPEG).
→ Læsehastigheden kan overstige 30 sekunder, hvis det drejer sig om en kompleks mappe/filkonfiguration.
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.
- 2 Vælg et spor på menuen, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.



- 3 Tryk på **▲ / ▼** under musikafspilningen, eller brug de **numeriske taster (0-9)** for at vælge den ønskede billedfil i diskmenuen, og tryk på **OK**.
→ Hvis diskens hovedmenu indeholder flere mapper, skal du bruge **▲ / ▼** til at vælge den ønskede mappe og trykke på **▲ / ▼** for at åbne mappen **OK**.
- 4 Tryk på **◀ / ▶** for at vælge forrige/næste spor.
- 5 Tryk på **DISC MENU** for at afslutte samtidig afspilning efterfulgt af **STOP**.

Hvis der er slukket for MP3-menuen

- Tryk på ◀ eller ▶ i afspilningstilstand for at vælge forrige/næste spor.

Bemærk:

– Der er ingen funktion til albumsøgning, når menuen er deaktiveret.

- Tryk gentagne gange på **PROG** under afspilning af en JPEG- eller Kodak Picture-disk for at vælge en anden scannings effekt. Der kan vælges mellem 12 typer scannings effekter. Den valgte scannings effekt vises på tv-skærmen.

Samtidig afspilning af MP3-musikfiler og JPEG-billedfiler

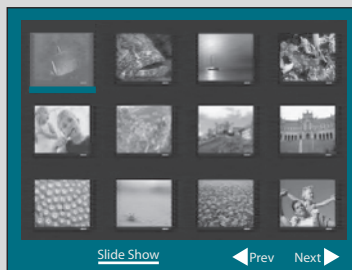
Hvis disken indeholder både MP3-musikfiler og JPEG-billedfiler, kan du oprette et diasshow med musik.

- Indsæt en MP3/WMA-disk, som indeholder musik og billeder.
- Vælg et spor på menuen, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.
- Tryk på ▼ / ▲-tasterne under musikafspilning for at vælge den ønskede billedfil på diskmenuen, og tryk på **OK**.
→ Billedfilerne vises, til den sidste fil i mappen er vist.
→ Musikken afspilles uafbrudt, og starter forfra, hvis den når til slutningen af det album, den afspilningsliste eller det spor, der er valgt.
- Tryk på **DISC MENU** for at afslutte samtidig afspilning efterfulgt af **STOP**.

Kodak Picture-disk

- 1. Ilæg en Kodak Picture-disk.
→ Læsehastigheden kan overstige 30 sekunder, hvis det drejer sig om en kompleks mappe/filkonfiguration.
- 2. Når du afspiller en disk, tryk på ■.
→ Der vises 12 miniaturebilleder på TV-skærmen

(eksempel på menu til billedisk)



- 3. Tryk på ◀ / ▶ Tasten for at vise de andre billeder på den næste eller den foregående side.
- 4. Tryk på ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ for at fremhæve en af billederne og tryk på **OK**.
- 5. Tryk på **PROG** for at starte afspilning/slide show.

Under afspilning kan man gøre følgende:

- Tryk på ◀ / ▶ for at vælge en anden fil i nuværende mappe.
- Brug ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ på fjernbetjeningen for at dreje/flippe billedfilerne.
- Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at zoome ind og ud i billedet.
- Press ▶|| to pause/resume playback.

Bemærk:

- På grund af strukturen i digitale audio MP3 optagelser (DAM), vil der kun blive afspillet digital musiklyd.
- Det er normalt, at der høres tilfældige "spring", når der lyttes på MP3 discs.
- På diske med flere sessioner og flere formater er det kun den første session, der kan læses og afspilles.

Afspilning af en DivX-disk

Enheden understøtter afspilning af DivX-film, som du kan kopiere fra computeren til en skrivbar disk. Se oplysningerne under {DVD Menu Operations} (DVD-menubetjening) - DivX(R)VOD Code (DivX(R) VOD-kode).

- 1 Indsæt en DivX-disk.
- 2 Brug tasterne ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ til at navigere til den titel, du vil afspille.
- 3 Tryk på **OK** for at starte afspilning.

Under afspilning:

- Hvis DivX-disken indeholder undertekster på flere sprog, kan du trykke på X på fjernbetjeningen for at skifte sprog.
- Hvis DivX-disken har forskellige lydspor, kan du trykke på X på fjernbetjeningen for at skifte lydstream.
- Tryk på tasterne ◀◀ / ▶▶ på fjernbetjeningen for at spole hurtigt frem eller tilbage.
- Tryk gentagne gange på DISPLAY/OSD, indtil menuen Time Search (Tidssøgning) vises. Indtast det tidspunkt, hvor afspilningen skal starte.
→ Afspilningen springer hen til det indtastede tidspunkt.

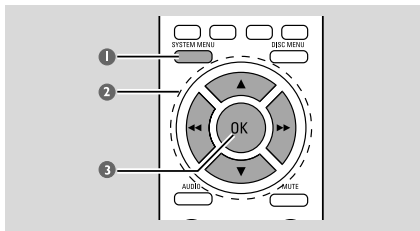
Nyttige tips:

- *Undertekstfiler af filtyperne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i filnavigeringsmenuen.*
- *Navnet på undertekstfilen skal være identisk med filnavnet på filmen.*
- *Underteksten kan højst vise 45 tegn i gennemsnit.*

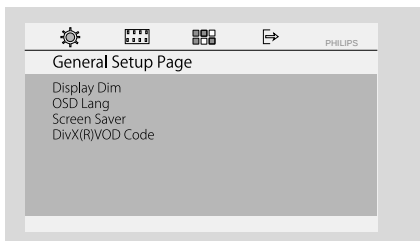
DVD Menu Betjening

Brug af opsætningsmenuen (brugerindstillinger)

Opsætningen af systemet sker ved hjælp af TV'et. Derved gøres det muligt at "skræddersy" DVD mikrosystemet til ens personlige krav. Hvis en valgt mulighed ikke findes på den ilagte disc, anvendes disc'ens egne præferencer.



- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** på fjernbetjeningen for at gå ud af systemmenuen.
→ Opsætningen vises hen over TV-skærmen.



- 2 Tryk på ◀ / ▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen for at navigere i menuen.
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte indstillingen.

Hvis du vil fjerne menuen

→ Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

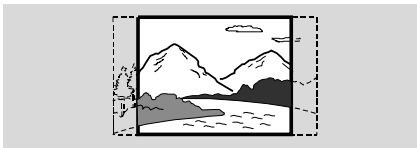
emærkninger:

– Nogle af funktionerne i System Menu Options (Mulighederne) er beskrevet i "Getting Started".

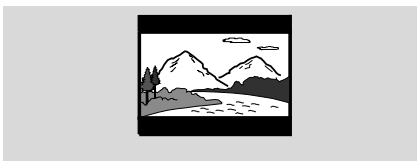
Indstilling af TV-skærmen

Vælg det skærmforhold som det TV har, der tilsluttes.

→ **NORMAL/PS**: Vælg dette hvis De har et normalt TV og ønsker at begge sider af billedet trimmes eller formateres til at passe til TV-skærmen.



→ **4:3 NORMAL/LB**: Vælg dette hvis De har et normalt TV. Der ses et bredt billede med sorte bånd foroven og forneden på skærmen.

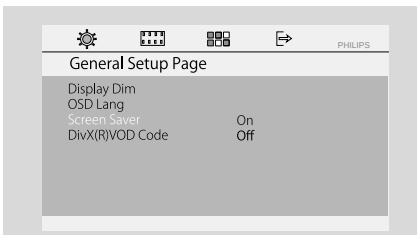


→ **WIDE**: Vælg dette hvis De har et wide-screen TV.



SCREEN SAVER

Denne funktion bruges til at tænde eller slukke for pauseskærmen.



→ **ON**: Ved STOP, PAUSE eller No DISC (Ingen CD) funktion, hvis ingen knapper aktiveres indenfor 3 minutter, vil pauseskærmen blive aktiveret.

→ **OFF**: Pauseskærmen er ikke mulig.

Lysstyrke

Vælg lysstyrke for enhedens display.

- **100%**: Full brightness (fuld lysstyrke).
- **70%**: Medium brightness (mellem lysstyrke).
- **40%**: Dimmest display (nedblændet skærm).

Denne funktion slukker for alle indikatorer og ikoner på enhedens display på frontpanelet.

DivX(R)VOD Code

Philips giver dig den DivX®VOD-registreringskode (Video On Demand), der gør det muligt at leje eller købe videoer ved brug af DivX®VOD-tjenesten. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du besøge www.divx.com/vod. Videoer, der er downloadet fra DivX(R)VOD, kan kun afspilles på denne enhed.

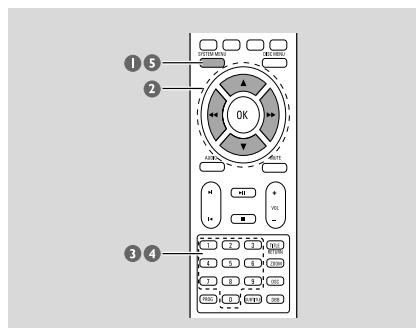
Tryk på ►► or at få vist registreringskoden, og tryk på **OK** for at afslutte.

DivX-undertekster

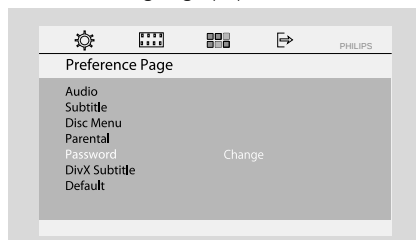
Vælg den skrifttype, der understøtter de indspillede DivX-undertekster:

- **Standard**: Viser en standardliste over latinske skrifttyper til undertekster, som enheden indeholder.
- **Central EU**: (Centraleuropa) Viser centraleuropæiske skrifttyper.
- **Cyrillic**: (Kyrillisk) Viser kyrilliske skrifttyper.

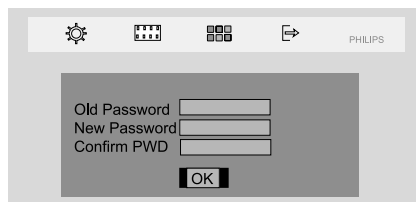
Ændring af adgangskoden



- 1 I disk-tilstand skal du trykke på **SYSTEM MENU**.
- 2 Brug ◀◀/▶▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen til at navigere i menuen.
 - Gå til "Preference page" og tryk på ▼.
 - Gå til "Password" og tryk på ►►.
 - Gå til "Change" og tryk på **OK**.



- 3 Brug de **numeriske taster (0-9)** til at indtaste din sekscifrede adgangskode.
 - Adgangskoden er som standard 000000.
- 4 Indtast den nye kode. Indtast den nye kode igen for at bekræfte.

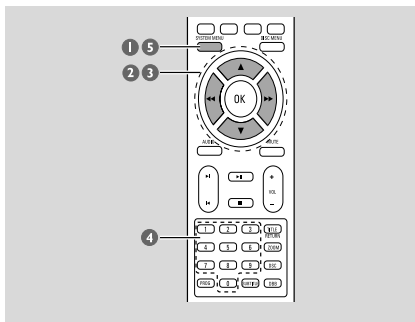


- 5 Tryk en gang til på **SYSTEM MENU** for at fjerne menuen.

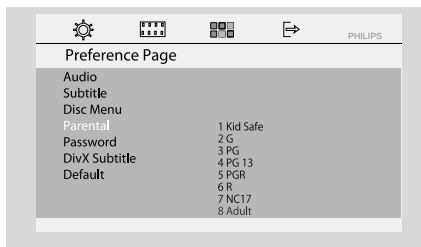
DVD Menu Betjening

Begrænsning af afspilning ved angivelse af børnesikringsniveau

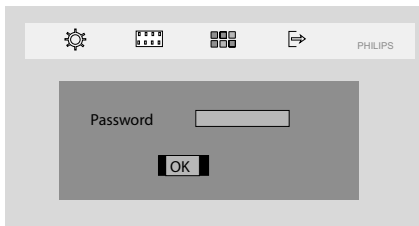
Nogle DVD'ere kan have indkodet forældrekontrol i hele disc'en eller i visse scener i disc'en. Denne finesse gør det muligt at indstille afspilningen til et vist begrænset kontrolniveau mellem 1 og 8, som er landeafhængigt. Man kan "forbyde" afspilningen af discs, som er uegnet for børn, eller tillade afspilning af discs som indeholder alternative scener.



- 1 I disk-tilstand skal du trykke på **SYSTEM MENU**.
- 2 Brug ◀ / ▶ / ▼ / ▲ på fjernbetjeningen til at navigere i menuen.
→ Gå til "Preference Page" og tryk på ▼.
→ Gå til "Parental" og tryk på ▶.



- 3 Tryk på ▼ / ▲ for at vælge et niveau fra 1-8, og tryk på **OK**.
→ DVD'eren, der er sat til et højere niveau end det valgte, kan ikke afspilles, med mindre man indtaster sin sekscifrede adgangskode eller vælger et højere niveau.
- 4 Brug de **numeriske taster (0-9)** til at indtaste den sekscifrede adgangskode.



- 5 Tryk på **SYSTEM MENU** Hvis du vil fjerne menuen.

Forklaring på begrænsningsniveauer

8 Adult

– Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener, vold eller uartigt sprog.

7 NC-17

– No children under age 17 : Må ikke kunne ses af børn under 17 år.

5-6 PGR, R

– Parental Guidance - Restricted : Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.

4 PG 13

– Materiale som er uegnet for børn under 13 år.

3 PG

– Voksenopsyn tilrådes.

2 G

– Generel tilladelse : Anses for værende tilladt for alle aldre.

1 KID SAF

– Børnevenlig; anbefalet specielt for børn og seere i alle aldre.

– OSD LANG (menusprog)

Indstiller sproget for displayet.

Standardindstillingen er engelsk.

– Normal

Hvis man vælger RESET (NULSTIL), nulstilles alle punkter i opsætningsmenuen til standardindstillingen, undtagen Børnesikring og Adgangskode.

Indstilling på radiostationer

- 1 Tryk gentagne gange på **SOURCE** (eller **TUNER** på fjernbetjeningen) .
- 2 Tryk på og hold **TUNING** ◀◀ / ▶▶ nede på apparatet for at begynde at indstille.
→ Frekvensindikatoren begynder at skifte, indtil der findes en radiostation med tilstrækkelig signalstyrke.
- 3 Gentag (om nødvendigt) **trin 2** indtil den ønskede station er fundet.
- 4 Du finjusterer modtagelsen af en svag station ved at trykke hurtigt og flere gange på ◀◀ / ▶▶, indtil du får en optimal modtagelse.

Lagring af en forudindstillet radiostation

For hvert bølgeband kan der gemmes op til 40 radio stationer i hukommelsen.

Manuel indprogrammering

- 1 Opsøg den ønskede radiostation (se afsnittet "Opsøgning af radiostationer").
- 2 Tryk på **PROG**.
- 3 Tryk på tasterne ◀ / ▶ til at vælge et forudindstillet nummer, hvor du vil gemme den aktuelle radiostation.
- 4 Tryk på **PROG** for at gemme.

Automatisk lagring: Automatisk programmering

Automatisk lagring starter automatisk programmering af radiostationer begyndende med forudindstilling 1. Eventuelle faste indstillinger, der f.eks. er programmeret manuelt, slettes.

- I tuner-tilstand skal du trykke på og holde **PROG** nede, indtil der står "START..." på displayet.
→ Alle tidligere gemte radiostationer vil blive erstattet.

Sådan opsøges en radiostation i forvalget

- I TUNER-stilling: Tryk på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen) for at vælge det ønskede forvalgsnummer.
→ Displayet viser forvalgsnummer, radiofrekvens og bølgeområde.

Sletning af en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på ◀ / ▶ i tunertilstand for at vælge en forudindstillet radiostation.
- 2 Tryk på og hold ■ nede, indtil der står "DELETE" (SLETTET).
→ Radiostationen spiller fortsat, men er slettet fra listen over faste indstillinger.
→ Resten af de faste indstillinger for radiostationer forbliver uændrede.

Sådan ser man, hvad klokken er.

I Standby-stilling ses uret (klokken) i displayet (hvis uret er indstillet).

Sådan kan man se, hvad klokken er, mens der lyttes på en lydkilde (DISC eller TUNER f.eks.)

- Tryk kort på **CLOCK** på fjernbetjeningen.
→ Uret (klokken) vises i nogle få sekunder i displayet.
→ Hvis uret ikke er indstillet, viser displayet "--:--".

Sådan indstilles uret (klokken).

- 1 I standby- eller enhver kildetilstand skal du trykke på og holde **CLOCK** nede på fjernbetjeningen.
→ Urets cifre blinker på displayet.
→ Hvis uret ikke er blevet indstillet, blinker "--:--".
- 2 Kald ur-funktionen frem ved at trykke gentagne gange på **◀ / ▶**.
- 3 Indtæl minutallet ved gentagne tryk på **◀▶** på anlægget.
- 4 Tryk på og hold **MODE** nede på frontpanelet i mere end 5 sekunder for at skifte mellem 12-timers og 24-timers visning.
- 5 Indlæs tiden i anlægget ved igen at trykke på **CLOCK**.
→ Uret begynder at gå.

Nyttige tips:

- Urets indstilling slettes, når systemet frakobles strømforsyningen.
- Systemet afslutter indstillingen af uret, hvis du ikke trykker på en knap inden for 25 sekunder.
- Tryk på **STOP** på systemet for at afslutte indstillingen af uret uden at gemme.

Indstilling af timer til telefonvækning

Man kan indstille anlægget til at tænde automatisk for CD eller TUNER ved et forudvalgt tidspunkt, så det dermed f.eks. fungerer som vækkeur.

VIGTIGT!

- Før timeren indstilles, skal det kontrolleres, at uret går rigtigt.
- For at indstille et nyt tidspunkt, skal det forrige tidspunkt deaktiveres.

- 1 Tryk på og hold **SLEEP/TIMER** nede på fjernbetjeningen i standbytilstand i mere end 5 sekunder for at skifte til indstillingstilstand for timer:
→ Kilde og cifrene i timeren lyser op på displayet.
→ "NO TIMER" (INGEN TIMER) vises kort, hvis timeren til telefonvækning ikke er indstillet.
- 2 Vælg den ønskede lydkilde ved at trykke på **DISC** eller **TUNER**.
- Sørg for at den valgte lydkilde er gjort klar til at blive afspillet.
DISC – Ilæg CD-plade(r).
TUNER – Opsøg den ønskede radiostation.
- 3 Kald ur-funktionen frem ved at trykke gentagne gange på **◀ / ▶**.
- 4 Indtæl minutallet ved gentagne tryk på **◀▶** på anlægget.
- 5 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at gemme tidspunktet.
- Den valgte lydkilde begynder at spille på det indstillede tidspunkt.

Sådan slukkes der for indslumrings-timeren

- Tryk gentagne gange på **SLEEP/TIMER** til displayet viser "TIMER OFF".

Nyttige tips:

- Systemet afslutter tilstanden for indstilling af timeren, hvis du ikke trykker på en knap inden for 25 sekunder.
- Displayet viser , hvis alarmen er aktiveret, og forsvinder, hvis den er deaktiveret.

Indstilling af indslumrings-timeren.

Indslumrings-timeren gør det muligt at få anlægget til automatisk at gå i Standby efter et forudbestemt antal minutter.

- 1 Tryk gentagne gange på **SLEEP/TIMER** på fjernbetjeningen for at vælge en forudindstillet tid.
→ Der kan vælges følgende tider (i minutter):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF
- 2 Tryk på **SLEEP/TIMER**, indtil du når det ønskede tidsrum.

Sådan ændres der i den indstillede indslumringstid

- Tryk igen på **SLEEP/TIMER** når den resterende indslumringstid ses i displayet.
STANDBY ON .

FORSTÆRKEREN

Udgangseffekt	
L/R-højttaler	25 W /channel RMS
Subwoofer	50 W RMS
Speaker channel	
Frekvensgang	
	180 Hz - 18 kHz / ± 3 dB
Signal/støjforhold	> 62dB (A-weighted)
Indgangsfølsomhed	
AUX In 1	800 mV
AUX In 2 or TV	1000 mV

TUNEREN

Indstillingsområde	FM 87.5 – 108 MHz
Signal/støjforhold	FM ≥ 50 dB

DVD

Lasertype	Halvleder
Disc-diameter	12cm / 8cm
Video-dekodning	MPEG-2 / MPEG-1
Video DAC	12 Bits
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video signal/støjforhold	56 dB (minimum)
Videoudgangssignal	1.0 Vp-p, 75 Ω
S-Videoudgangssignal	Y - 700 Vp-p, 75 Ω
	C - 300 Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz

HOVEDENHED

Strømforsyning	220 -240V / 50 Hz
Strømforsbrug	
Aktiv	30 W
Eco Power-strømbesparelsestilstand	<1 W
Dimensioner (bredde x højde x dybde)	
	218 x 90 x 222 (mm)
Vægt	1.24kg
Pakkens mål	
(w x h x d)	
	550 x 314 x 330 (mm)
Vægt i alt	9.7kg

SPEAKERS

System	1-vejs, Bas-refleks
Impedans	8 Ω
Højttaler-drivers	3" fullrange
Signal/støjforhold	80 Hz – 20 kHz
Package Dimension (w x h x d)	
	125 x 250 x 232 (mm)
Weight	2.4 kg/venstre højttaler
	1.76 kg/højre højttaler

SUBWOOFER

Impedance	6 Ω
Højttalerdriver	5.25" subwoofer
Signal/støjforhold	60HZ—1K HZ
Dimensioner (bredde x højde x dybde)	
	147 x 250 x 232(mm)
Vægt i alt	2.4kg

Med ret til forbehold for ændringer

ADVARSEL

VForsøg ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder. Adskil ikke anlægget, da der ellers er fare for at få elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.

Problem	Løsning
Ingen strøm på anlægget.	✓ Kontroller at netledningen er sat rigtigt i. ✓ Tryk på STANDBY ON  foroven på DVD mikrosystemet for at tænde for systemet.
Ingen billede.	✓ Kontroller at der er tændt for TV'et. ✓ Kontroller videoforbindelserne. ✓ Press SOURCE on the DVD player repeatedly to select "DVD" or press DISC on the remote. ✓ Indstil TV'et på den rigtige Video-indgangskanal. Denne er normalt omkring kanal 00. Eller: De har eventuelt en tast på fjernbetjeningen, som vælger AUX eller A/V IN kanal. For detaljer se i TV'ets brugsanvisning. Eller: Skift TV-kanaler indtil DVD-skærmen ses på TV'et. ✓ Hvis funktionen til progressiv scanning er aktiveret, men det tilsluttede TV ikke understøtter signaler af typen progressiv scanning, eller hvis kablerne ikke er tilsluttet korrekt, skal du læse den detaljerede vejledning i Konfiguration af funktion til progressiv scanning, hvis du vil have en grundig vejledning i konfiguration af progressiv scanning eller deaktivere funktionen til progressiv scanning, som vist nedenfor: 1) Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand. 2) Vælg "OFF" (FRA) i menuen PROGRESSIVE (PROGRESSIV) i systemopsætningsmenuen for at deaktivere progressiv, tryk derefter på X for at gå ud af menuen
Forstyrrelser i billedet eller dårligt billede.	✓ Nogle gange kan der forekomme små billedforstyrrelser. Dette er normalt. ✓ Rens disc'en
Komplet forstyrret billede eller sort/hvidt billede.	✓ TV-modtagere har et farvesystem. Hvis en disc eller DVD mikrosystemet har et andet farvesystem, kan der fremkomme billedforstyrrelser, eller billedet er sort/hvidt. Indstil til det rigtige TV-system.

Skærmformatet kan ikke ændres selvom der er valgt andet format på TV'et.

- ✓ Skærmformatet er låst fast af disc'en.
- ✓ Afhængig af TV'et er det muligt, at skærmformatet ikke kan ændres.

Ingen lyd eller forvrængning i lyden.

- ✓ Reguler på lydstyrken.
- ✓ Kontroller at højttalerne er korrekt tilsluttet.
- ✓ Udskift højttalerledningerne.
- ✓ Anlægget er sat i pause- eller slow motion-stilling, eller der foregår hurtigspoling af disc'en. Tryk på ►|| for at komme tilbage til normal afspilning.

DVD-afspilleren starter ikke afspilning.

- ✓ Læg en fejlfri disc i med afspilningssiden (den blanke side) nedad.
- ✓ Kontroller disc-typen, farve-systemet og den regionale kode. Kontroller om der er ridser eller snavs på disc'en.
- ✓ Tryk på SYSTEM MENU for at slukke for opsætnings-menuen.
- ✓ Sluk for forældrekontrollen eller ændr på kontrol-niveauet.
- ✓ Der er kommet kondens i afspilleren. Tag disc'en ud og lad afspilleren stå med strøm på i en times tid.

DVD-afspilleren reagerer ikke, når der trykkes på betjenings-tasterne.

- ✓ Tag stikket ud af stikkontakten og sæt det i igen.

Nogle af afspilningsfinesserne som f.eks. vinkler, undertekster eller multisprogslyd kan ikke aktiveres.

- ✓ Der er ikke indspillet multisprog på lyd eller undertekster på DVD'en.
- ✓ DVD'en tillader ikke ændring af sproget i lyd eller undertekster.
- ✓ Muligheden findes måske ikke på disc'en.

Dårlig radiomodtagelse.

- ✓ Hvis radiosignalet er for svagt: Prøv at justere på antennen eller tilslut en udvendig antenne, så modtagelsen bliver bedre.
- ✓ Prøv at gøre afstanden mellem Mini HiFi-anlægget og Deres TV eller VCR større.

Fejlfinding

Timeren virker ikke.

✓ Indstil uret så det går rigtigt.

The Clock/Timer setting is erased.

✓ Power has been interrupted or the power cord has been disconnected. Reset the clock/timer.

Fjernbetjeningen virker ikke.

✓ Vælg kilde (f.eks. DISC eller AUX1/2/TV) før der trykkes på en af funktionsknapperne.

✓ Ret fjernbetjeningen mod DVD-afspillerens sensor.

✓ Gør afstanden til DVD-afspilleren mindre.

✓ Fjern eventuelle genstande mellem fjernbetjening og afspiller.

✓ Udskift batterierne med nye.

✓ Kontroller at batterierne er sat rigtigt i.

Brum eller snurren i lyden.

✓ Placer DVD mikrosystemet så langt væk som muligt fra Elektriske apparater, der kan forårsage interference.

Der mangler bas i lyden.

✓ Kontroller at alle højttalere har den rigtige polaritet.

Kan ikke vælge Progressiv scanning - til/fra

✓ Kontroller, at udgangen til videosignalet er skiftet til 'Ypbpr'.

Afsnit: Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes.

Afspilningskontrol (PBC): Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menu-skærmene, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få fornøjelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

AUDIO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

Bitstrøm: Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lyd-kvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

Discmenu: En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

Dolby Digital: Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder op til seks kanaler med digital lyd (forreste venstre og højre), venstre og højre surround og midterste).

DTs: Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

Forældrekontrol: En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau.

Højde/breddeforhold: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et wide-screen TV har forholdet 16:9.

JPEG: Et komprimeret datasystem for et still-billede foreslået af Joint Photographic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

MP3: Et fil-format med komprimeret

lyddatasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD.

PCM (Pulse Code Modulation): Et system til konvertering af analoge lyd-signaler til digitale signaler for senere behandling uden at der er anvendt komprimering ved konverteringen.

Regionskode: Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVD-system kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)).

S-Video: Giver et mere klart billede ved at gengive billede og lyd i to separate kanaler. Man kan kun bruge S-Video, hvis TV'et er udstyret med et S- video in jackstik.

Samplingfrekvens: Frekvensen af samplingdata når analoge data konverteres til digitale data. Samplingfrekvensen refererer numerisk til, hvor mange gange det analoge signal samples pr. sekund.

Surround: Et system der frembringer realistiske tredimensionelle lydfelter ved brug af mange højttalere omkring lytteren.

Titel: Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

VIDEO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender videosignaler til TV'et.

HDMI: High Definition Multimedia Interface. HDMI Working Groups specifikation, der kombinerer multikanal lyd og højopløsningsvideo og styrer signalerne i en enkel digital grænseflade til brug med DVD-afspillere, digital TV og andre audiovisuelle enheder.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

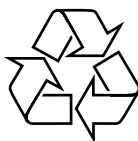
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



MCD139B

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-JS/JW-0717